

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CCGS MARTHA L. BLACK DRYDOCKING	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3012-13R469/A	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client F3012-13R469	Date 2013-06-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-018-23749	
File No. - N° de dossier 018md.F3012-13R469	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Vandal, Paul	Buyer Id - Id de l'acheteur 018md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0645 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3012-13R469/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3012-13R469

Amd. No. - N° de la modif.

010

File No. - N° du dossier

018mdF3012-13R469

Buyer ID - Id de l'acheteur

018md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

QUESTIONS & ANSWERS

Question 48

There is also a large cost difference between the colour red and black.

What cost do we use?

Do we split 30% red 70% black?

Answer 48

Using the plan '108 H-00SP Shell expansion Surface de peinture M.Black' as reference; from 7m load line to 4m load line inertia 160 red area is of 617m² at 30% for a total of 185m². From the 4m load line to keel, inertia 160 black, surface area of 1282m² at 30% for a total of 385m².

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3012-13R469/A

Amd. No. - N° de la modif.

010

Buyer ID - Id de l'acheteur

018md

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3012-13R469

File No. - N° du dossier

018mdF3012-13R469

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Clarifications

Page 18 of Technical Specification (English Only)

Delete:

4.1 The entire coated hull area is to be completely recoated with Coast Guard red INTERNATIONAL (RAL-3000) INERTA 160 paint.

Insert:

4.1 The entire coated hull area is to be recoated with Coast Guard red INTERNATIONAL (RAL-3000) INERTA 160 paint.